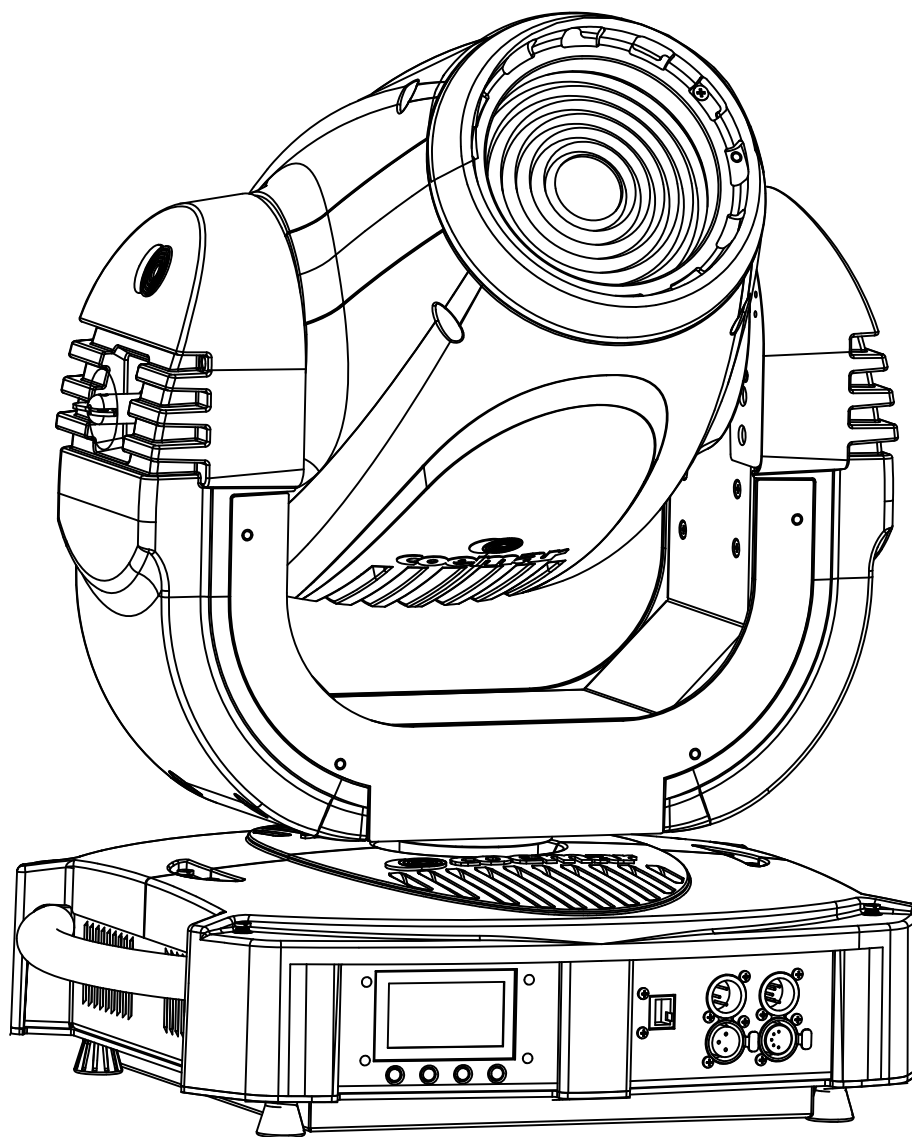


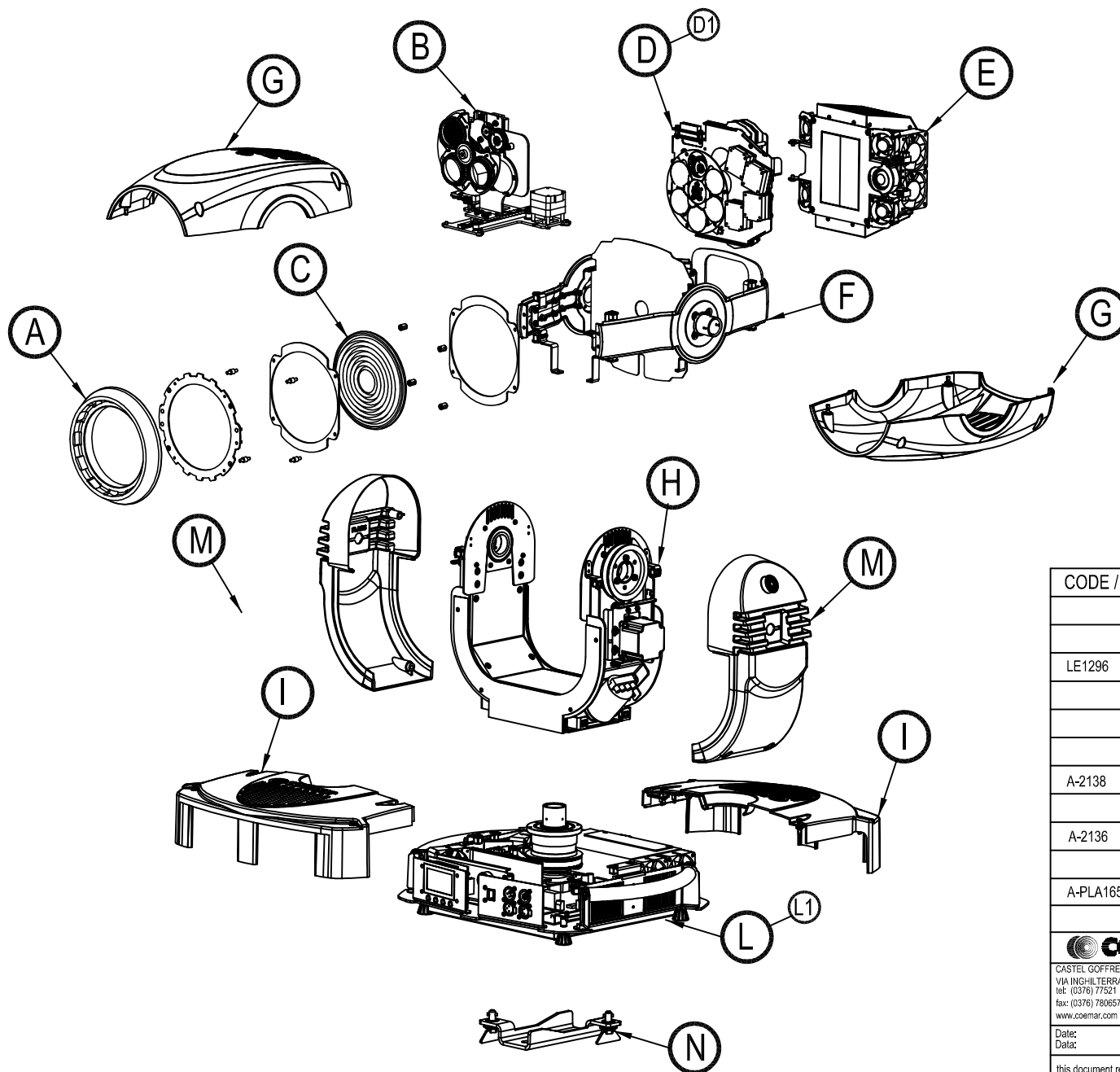


 **coemar**

∞ Infinity Wash M

CODE / CODICE CO9302

VERSION / VERSIONE 2.0



CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°
	A	FRONT RING	ANELLO FRONTALE	1
	B	ZOOM ASSEMBLY	GRUPPO ZOOM	1
LE1296	C	FRESNEL LENS	LENTE DI FRESNEL	1
	D	COLOUR CHANGER ASM.	GR. CAMBIA COLORI	1
	E	REFLECTOR / LAMP ASM.	GRUPPO LAMPADA	1
	F	CHASSIS	STRUTTURA PORTANTE	1
A-2138	G	COVER ASSEMBLY	CARTER ASSEMBLATO	2
	H	YOKE	FORCELLA	1
A-2136	I	BASE COVER ASM.	CARTER BASE	2
	L	BASE	BASE	1
A-PLA165	M	YOKE COVER	CARTER FORCELLA	2
	N	CAMLOCK BRACKET	PIASTRA CAMLOCK	1



SPARE PARTS DIAGRAM | SCHEMA PARTI DI RICAMBIO

CASTEL GOFFREDO (MN) ITALIA
VIA INGILTRERRA ZONA IND. EST
tel: (0376) 77521
fax: (0376) 780657 - 780889 - 780844
www.coemar.com

Duplication of this drawing, either full or in part, is strictly prohibited without prior written authorization from coemar
Questo disegno non può essere copiato, riprodotto, mostrato a terzi
Senza nostra autorizzazione

Date:
Data: 26/09/2010

Revision N.
Versione N°

Revision date:
Data di modifica:

this document refers to
fixturs with serial
number

from/compresso tra

Fixture,
Proiettore

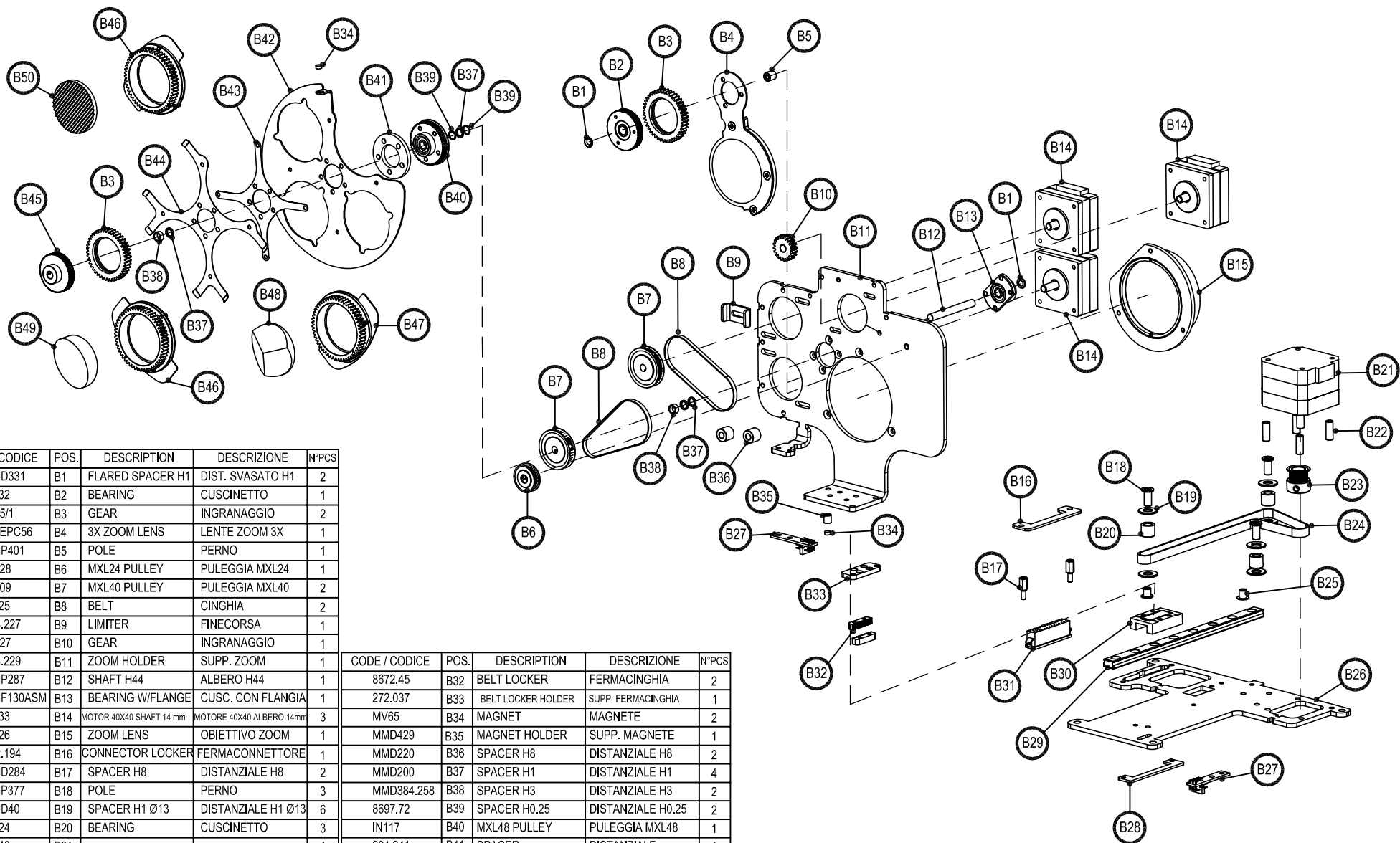
Infinity Wash M

Questo documento è
relativo ai proiettori con
numero di serie

to/e

Page
Pagina 01 of /di 10

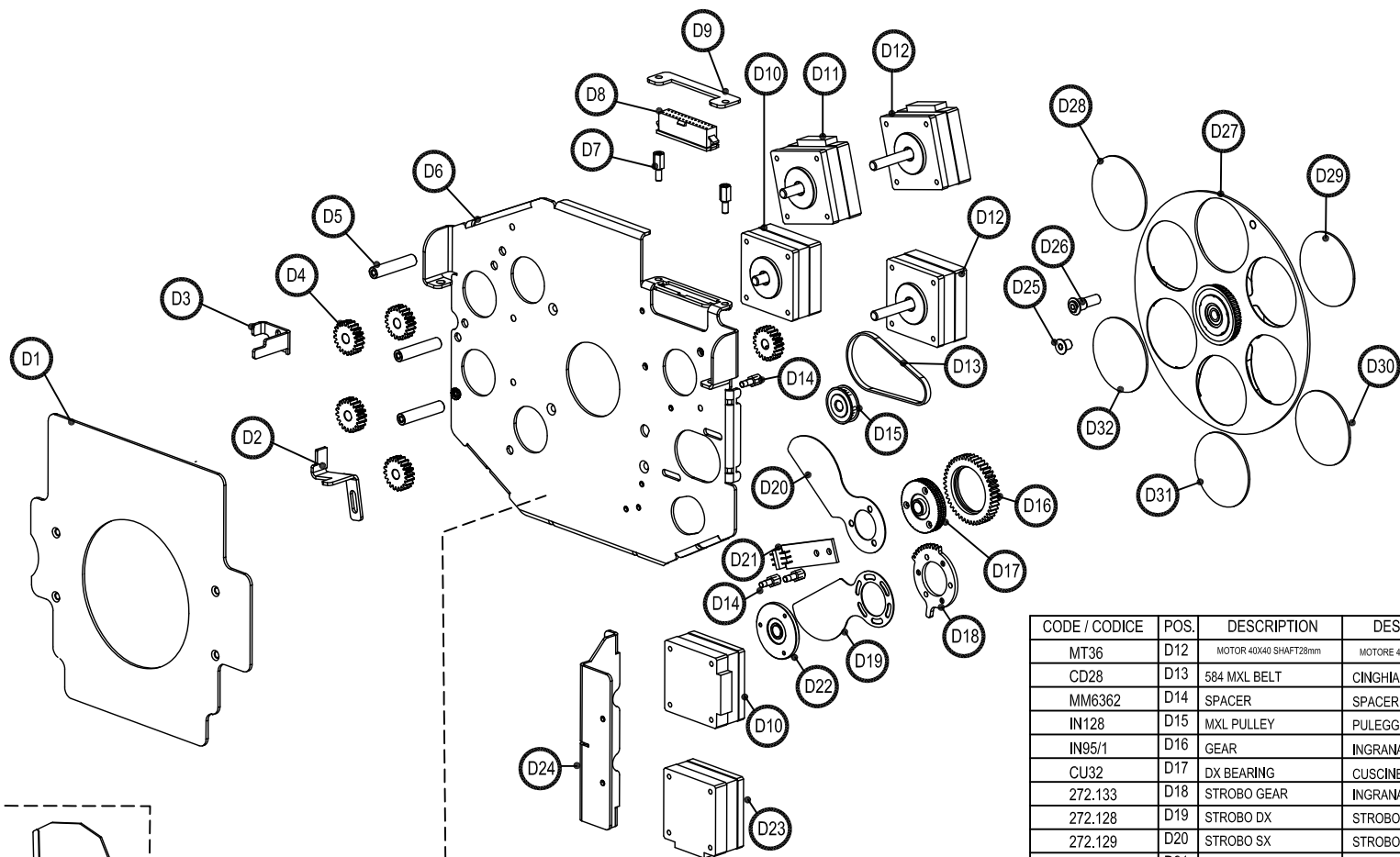
Position ref.
Posizione di rif.



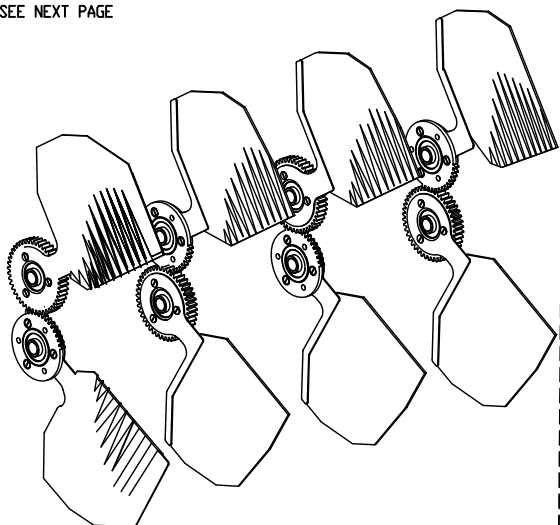
CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
MMD331	B1	FLARED SPACER H1	DIST. SVASATO H1	2
CU32	B2	BEARING	CUSCINETTO	1
IN95/1	B3	GEAR	INGRANAGGIO	2
A-LEPC56	B4	3X ZOOM LENS	LENTE ZOOM 3X	1
MMP401	B5	POLE	PERNO	1
IN128	B6	MXL24 PULLEY	PULEGGIA MXL24	1
IN109	B7	MXL40 PULLEY	PULEGGIA MXL40	2
CD25	B8	BELT	CINGHIA	2
294.227	B9	LIMITER	FINECORSIA	1
IN127	B10	GEAR	INGRANAGGIO	1
294.229	B11	ZOOM HOLDER	SUPP. ZOOM	1
MMP287	B12	SHAFT H44	ALBERO H44	1
MMF130ASM	B13	BEARING W/FLANGE	CUSC. CON FLANGIA	1
MT33	B14	MOTOR 40X40 SHAFT 14 mm	MOTORE 40X40 ALBERO 14mm	3
OB26	B15	ZOOM LENS	OBIETTIVO ZOOM	1
272.194	B16	CONNECTOR LOCKER	FERMACONNETTORE	1
MMD284	B17	SPACER H8	DISTANZIALE H8	2
MMP377	B18	POLE	PERNO	3
MMD40	B19	SPACER H1 Ø13	DISTANZIALE H1 Ø13	6
CU24	B20	BEARING	CUSCINETTO	3
MT40	B21	MOTOR 40X40 SHAFT 15 mm	MOTORE 40X40 ALBERO 15mm	1
MM6653	B22	SPACER H13 Ø3	DISTANZIALE H13 Ø3	4
IN24	B23	PINION	PIGNONE	1
CD04	B24	BELT	CINGHIA	1
MMP399	B25	POLE	PERNO	2
272.040	B26	MAIN PLATE	PIASTRA PRINCIPALE	1
EL0107441	B27	SENSOR	SENSORE	2
272.247	B28	FASTENER	PERMICONNETTORE	1
CU10	B29	GUIDE	GUIDA LINEARE	1
CU10/5	B30	CARRIAGE	CARRELLO	1
CN23	B31	24 POLES CONN.	CONN. 24 POLI	1

CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
8672.45	B32	BELT LOCKER	FERMACINGHIA	2
272.037	B33	BELT LOCKER HOLDER	SUPP. FERMACINGHIA	1
MV65	B34	MAGNET	MAGNETE	2
MMD429	B35	MAGNET HOLDER	SUPP. MAGNETE	1
MMD220	B36	SPACER H8	DISTANZIALE H8	2
MMD200	B37	SPACER H1	DISTANZIALE H1	4
MMD384.258	B38	SPACER H3	DISTANZIALE H3	2
8697.72	B39	SPACER H0.25	DISTANZIALE H0.25	2
IN117	B40	MXL48 PULLEY	PULEGGIA MXL48	1
294.241	B41	SPACER	DISTANZIALE	1
272.047	B42	PRISM WHEEL	RUOTA PRISMI	1
272.171	B43	SPRING SPACER	DISTANZIALE MOLLA	1
272.169	B44	SPRING	MOLLA	1
MMP407	B45	GEAR HUB	MOZZO	1
SPR05	B46	PRISM SUPPORT	SUPP. PRISMA	2
SPR04	B47	PRISM SUPP. W/RESET	SUPP. PRISMA CON RESET	1
LEPR32	B48	3 FACET PRISM	PRISMA 3 FACCE	1
LEPR25	B49	OVALIZER PRISM	PRISMA OVALIZZATORE	1
VT281	B50	STRIPED PRISM	PRISMA RIGATO	1

coemar		SPARE PARTS DIAGRAM SCHEMA PARTI DI RICAMBIO	
CASTEL GÖFFREDO (MN) ITALIA VIA INGHILTERRA ZONA IND. EST tel. (0376) 719241 fax (0376) 780657 - 780889 - 780844 www.coemar.com		Duplication of this drawing, either full or in part, is strictly prohibited without prior written authorization from coemar Questo disegno non può essere copiato, riprodotto, mostrato a terzi Senza nostra autorizzazione	
Date:	27/09/2010	Revision N°:	Revision date:
Date:		Versione N°:	Data di modifica:
this document refers to number		from/compresso tra	Fixture. Proiettore
Questo documento è relativo al proiettore con numero di serie		to/	Infinity Wash M
		Page Pagina	02 of /di 10
		Position ref. Posizione di rif.	(B)



SEE NEXT PAGE



CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
294.160	D1	HEAT SHIELD	PIASTRA ANTICALORE	1
272.064	D2	LOWER LIMITER	FINECORSIA INF.	1
272.075	D3	UPPER LIMITER	FINECORSIA SUP.	1
IN127	D4	GEAR	INGRANAGGIO	5
MMP405	D5	PERNO H 28.5	PERNO H 28,5	3
294.135	D6	MAIN PLATE	PIASTRA PRINCIPALE	1
MMD284	D7	SPACER H8	DISTANZIALE H8	1
CN23	D8	24 POLES CONNECTOR	CONNETTORE 24 POLI	1
272.194	D9	CONNECTOR LOCK	FERMA CONNETTORE	1
MT33	D10	MOTOR 40X40 SHAFT 9mm	MOTORE 40X40 ALBERO 9mm	2
MT26	D11	MOTOR 40X40 SHAFT 14mm	MOTORE 40X40 ALBERO 14mm	1

CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
MT36	D12	MOTOR 40X40 SHAFT28mm	MOTORE 40X40 ALBERO 28mm	2
CD28	D13	584 MXL BELT	CINGHIA MXL 584	1
MM6362	D14	SPACER	SPACER	3
IN128	D15	MXL PULLEY	PULEGGIA MXL	1
IN95/1	D16	GEAR	INGRANAGGIO	1
CU32	D17	DX BEARING	CUSCINETTO	1
272.133	D18	STROBO GEAR	INGRANAGGIO STROBO	1
272.128	D19	STROBO DX	STROBO DX	1
272.129	D20	STROBO SX	STROBO SX	1
EL0500288	D21	SENSOR	SENSORE	1
CU31	D22	BEARING	CUSCINETTO	1
MT48	D23	MOTOR 40X40 SHAFT13mm	MOTORE 40X40 ALBERO 13mm	1
272.140	D24	MOTOR COVER	COPRIMOTORI	1
MMP399	D25	POLE	PERNO	1
MMP411	D26	POLE H18	PERNO H18	1
A-RUCOL20	D27	COLOR WHEEL	RUOTA COLORI	1
VT354	D28	BLUE FILTER	FILTRO BLU	1
VT358	D29	RED FILTER	FILTRO ROSSO	1
VT352	D30	ORANGE FILTER	FILTRO ARANCIO	1
FC049	D31	CTO FILTER	FILTRO CTO	1
VT356	D32	GREEN FILTER	FILTRO VERDE	1

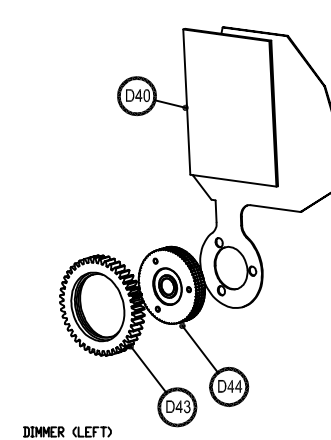
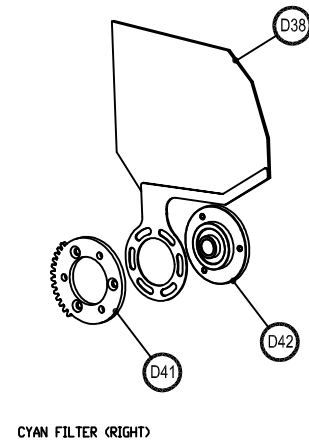
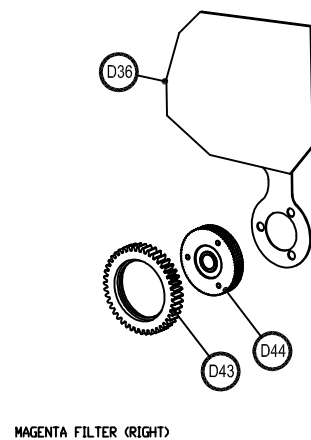
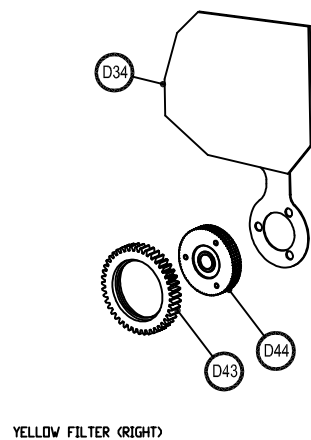
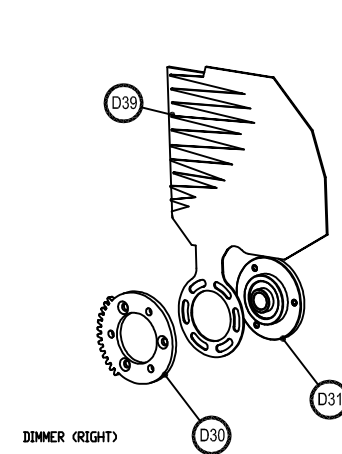
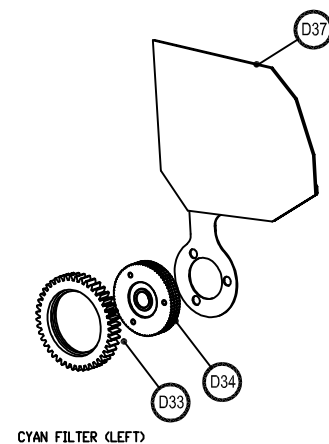
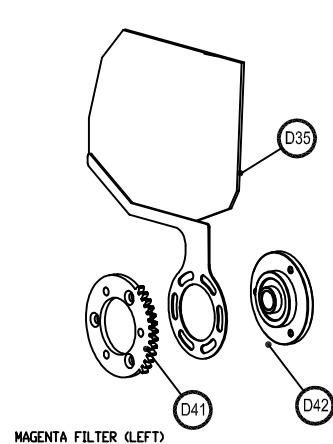
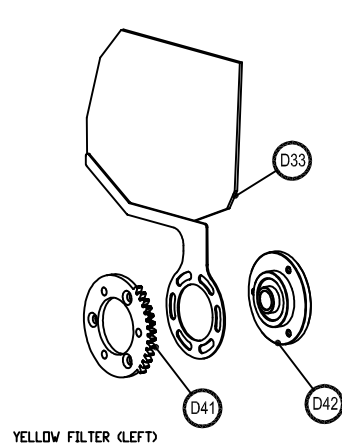
coemar

SPARE PARTS DIAGRAM | SCHEMA PARTI DI RICAMBIO

CASTEL GOFREDO (MN) ITALIA
VIA INGHILTERRA ZONA IND. EST
tel: (0376) 77521
fax: (0376) 78057 - 78059 - 78044
www.coemar.com

Duplication of this drawing, either full or in part, is strictly prohibited without prior written authorization from coemar.
Questo disegno non può essere copiato, riprodotto, mostrato a terzi senza nostra autorizzazione

Date: Data:	27/09/2009	Revision N°: Versione N°:	Revision date: Data di modifica:
This document refers to figure with serial number		from/compresso tra	Fixture. Proiettore
Questo documento è relativo ai proiettori con numero di serie		to/re	Infinity Wash M
Page Pagina		03 of /di 10	Position ref. Posizione di rif. D



CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS	CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
A-VT332SX	D33	YELLOW FILTER LEFT	FILTRO GIALLO SX	1	A-VT287/L	D39	RIGHT DIMMER	DIMMER DX	1
A-VT332DX	D34	YELLOW FILTER RIGHT	FILTRO GIALLO DX	1	A-VT286/L	D40	LEFT DIMMER	DIMMER SX	1
A-VT331SX	D35	MAGENTA FILTER LEFT	FILTRO MAGENTA SX	1	272.123	D41	GEAR	INGRANAGGIO	4
A-VT331DX	D36	MAGENTA FILTER RIGHT	FILTRO MAGENTA DX	1	CU31	D42	BEARING WITH FLANGE	INGRANAGGIO C/FLANGIA	4
A-VT330SX	D37	CYAN FILTER LEFT	FILTRO CYAN SX	1	IN95/1	D43	GEAR	INGRANAGGIO	4
A-VT330DX	D38	CYAN FILTER RIGHT	FILTRO CYAN DX	1	CU32	D44	BEARING	CUSCINETTO	4

CASTEL GOFREDO (MANTOVA)
Via Ingh. 17/199A ZONA IND. EST
tel. 0376 77521
fax 0376 760557 - 760889 - 760844
www.coemar.com

SPARE PARTS DIAGRAM | SCHEMA PARTI DI RICAMBIO

Duplication of this drawing, either full or in part, is strictly prohibited without prior written authorization from coemar.
Questo disegno non può essere copiato, riprodotto, mostrato a terzi senza nostra autorizzazione.

Date: 27/09/2010
Rev: 01

Rev. Min. N°
Versione N°

Revision date:
Data di modifica:

This document refers to fixtures with serial number.
Questo documento è relativo ai proiettori con numero di serie.

2016

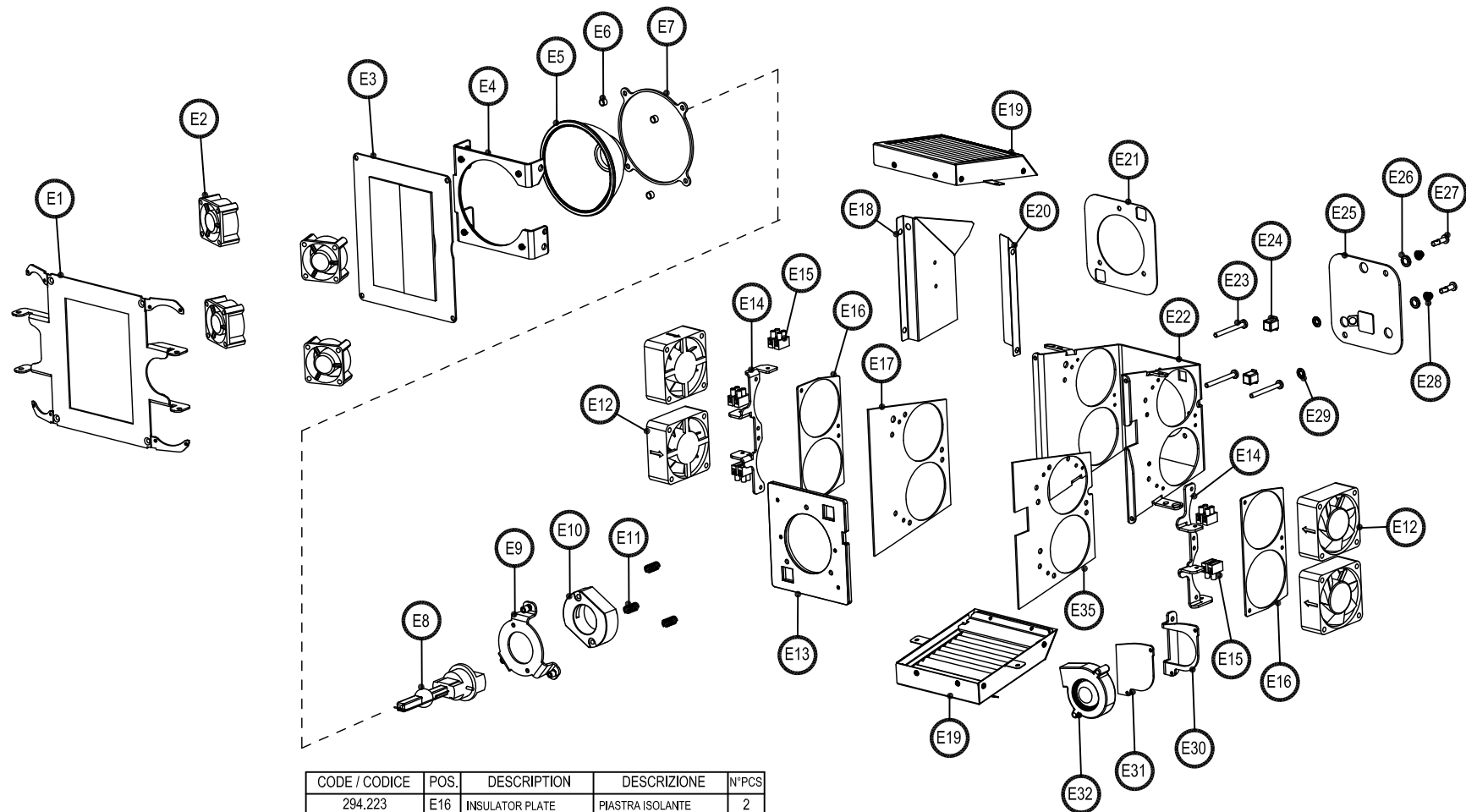
Fixture.
Proiettore

Infinity Wash M

Page 04 of /di 10
Pagina

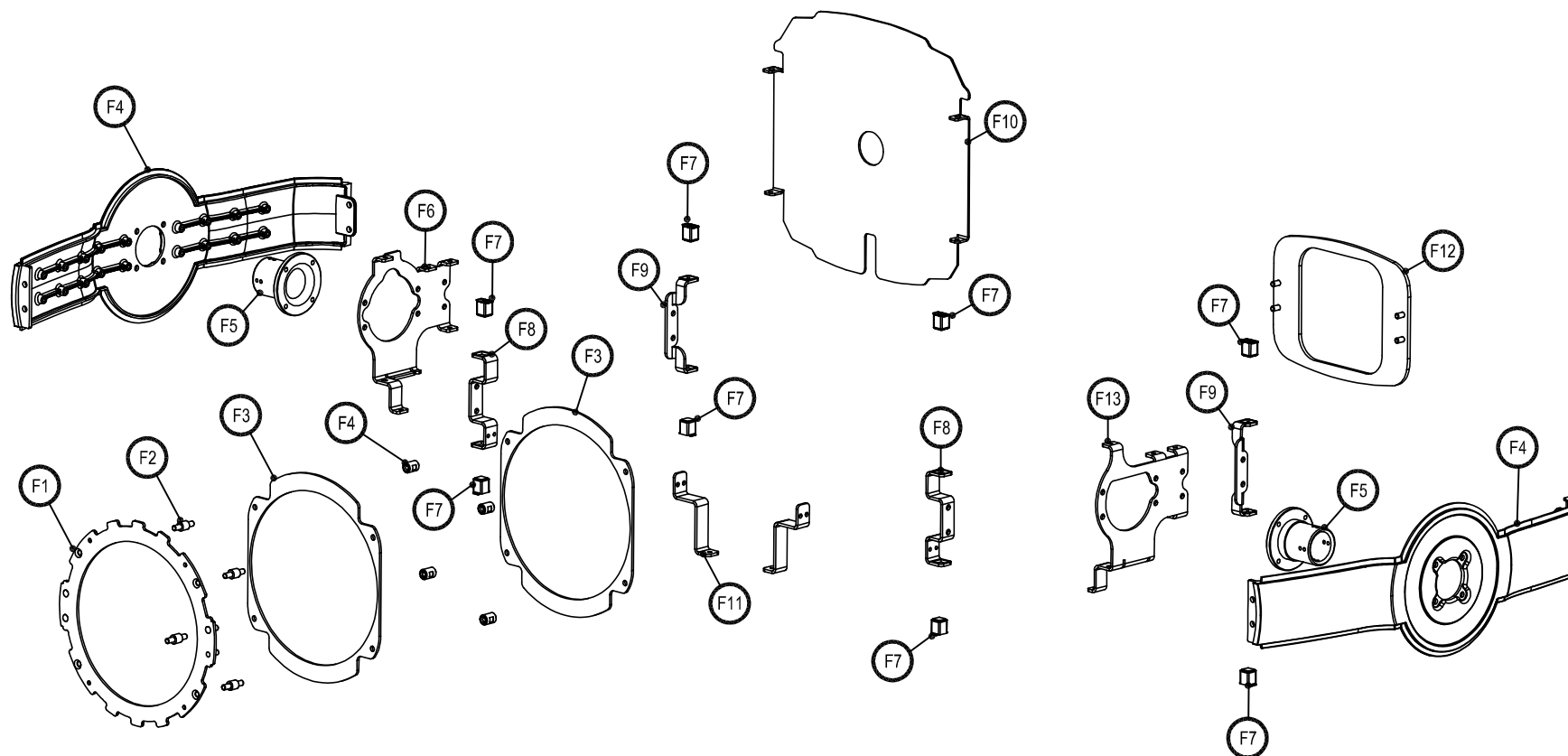
Position ref.
Posizione di rif.

D1



CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
294.063	E1	LAMP ASSEMBLY HOLDER	SUPP. GRUPPO PARABOLA	1
VE31	E2	FAN 40X40	VENTOLA 40X40	4
A-FC051	E3	FRONT HEAT SHIELD	ANTICALORE ANTERIORE	1
294.055	E4	REFLECTOR HOLDER	SUPPORTO PARABOLA	1
PAS16/1	E5	REFLECTOR	PARABOLA	1
MMD434	E6	SPACER H4	DISTANZIALE H4	4
272.113	E7	REFLECTOR LOCKER	FERMA PARABOLA	1
L105830	E8	700 MiniFastfit LAMP	LAMPADA 700 MiniFastfit	1
272.080	E9	LAMPHOLDER SUPPORT	SUPP. PORTALAMPADA	1
PR19	E10	LAMPHOLDER	PORTALAMPADA	1
MO1093	E11	SPRING	MOLLA	3
VE47	E12	FAN 60X60	VENTOLA 60X60	4
294.248ASM	E13	COUNTERWEIGHT	CONTRAPPESO	1
294.222	E14	CONNECTOR HOLDER	SUPPORTO MORSETTO	2
MR316	E15	CONNECTOR	MORSETTO	4
294.223	E16	INSULATOR PLATE	PIASTRA ISOLANTE	2
294.054	E17	HEAT SHIELD DX	ANTICALORE DX	1
294.251	E18	CONVEYOR #1	CONVOGLIATORE N°1	1
294.065ASM	E19	LAMP COVER	COPERCHIO LAMPADA	2
294.089	E20	CONVEYOR #2	CONVOGLIATORE N°2	1
PA478	E21	REAR PANEL	PANNELLO POSTERIORE	1
294.052	E22	LAMP GROUP CHASSIS	TELAIO GRUPPO LAMPADA	1
VI458	E23	4X40 SCREW	VITE 4X40	3
GA15/1	E24	LOCKING RECEPTACLE	RICETTACOLO CHIUSURA	2
PA493	E25	LAMP HATCH	SPORTELLLO LAMPADA	1
GA15/9	E26	PLASTIC WASHER	RONDELLA IN PLASTICA	2
GA15/5	E27	LOCKING PIN	SPINOTTO CHIUSURA	2
GA15/3	E28	SPRING	MOLLA	2
GA15/4	E29	HOLDING WASHER	RONDELLA RITENZIONE	2
294.084	E30	FAN HOLDER	SUPPORTO VENTOLA	1
294.224	E31	FAN INSULATOR	ISOLATORE VENTOLA	1
VE34	E32	TURBO FAN	VENTOLA A CHIOCCIOLA	1

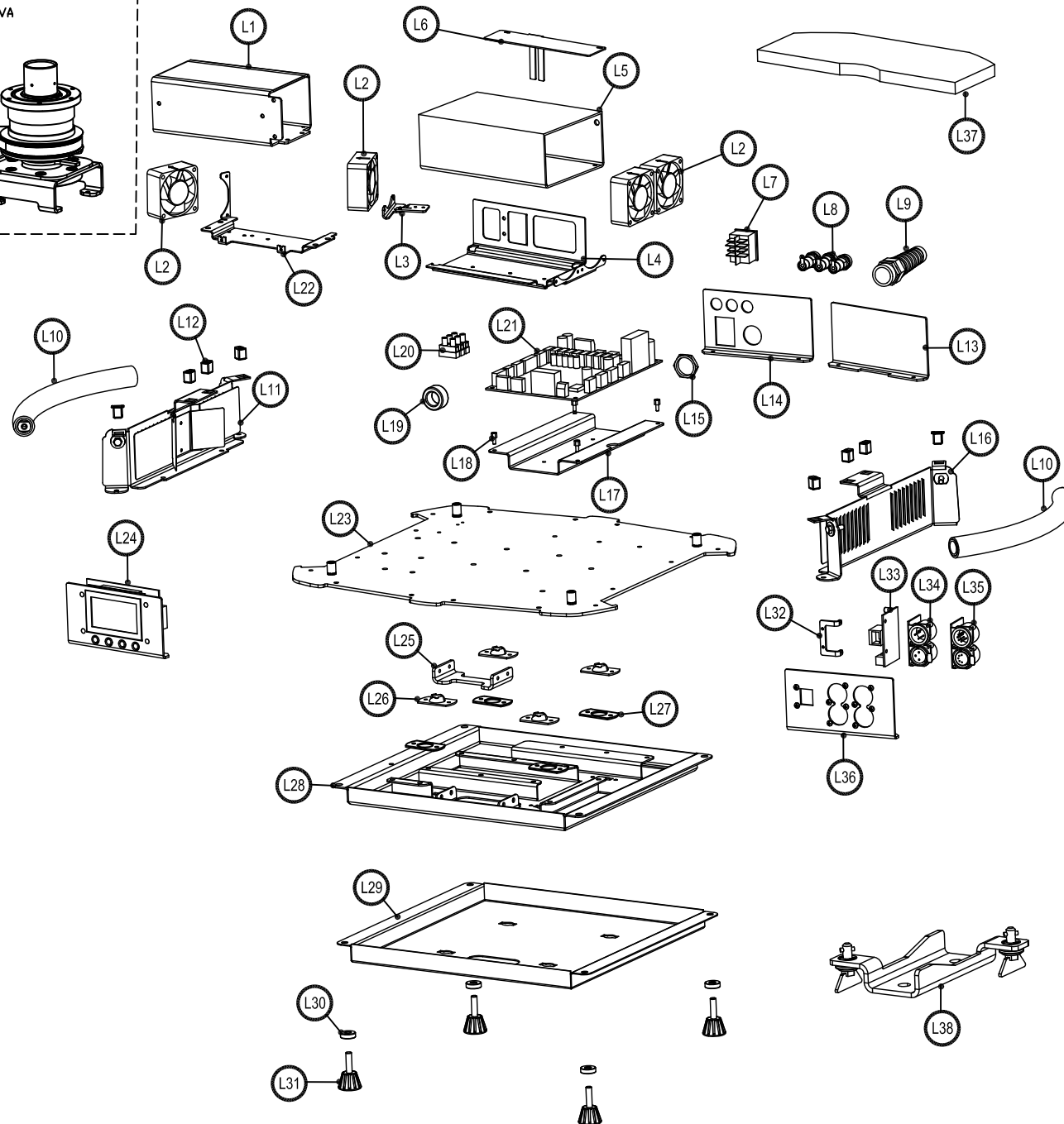
coemar		SPARE PARTS DIAGRAM SCHEMA PARTI DI RICAMBIO	
CASTEL GOFREDO (MN) ITALIA VIA INGHILTERRA ZONA IND. EST tel: (0376) 77521 fax: (0376) 780657 - 780889 - 780844 www.coemar.com		Duplication of this drawing, either full or in part, is strictly prohibited without prior written authorization from coemar. Questo disegno non può essere copiato, riprodotto, mostrato a terzi Senza nostra autorizzazione	
Date: Data:	27/09/2010	Revision N° Versione N°	Revision date: Data di modifica:
This document refers to fixtures with serial number Questo documento è relativo ai proiettori con numero di serie	from/compresso tra da	Fixture. Proiettore	Infinity Wash M
		Page Pagina	Position ref. Posizione di rif.
		05 of /di 10	E



CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS	CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
272.018	F1	FRONT RING	ANELLO FRONTALE	1	GA15/1	F7	LOCKING RECEPTACLE	RICETTACOLO CHIUSURA	8
MMD335	F2	SPACER H11	DISTANZIALE H11	4	272.042	F8	FRONT HOUSING HOLDER	SUPP. CARTER ANT.	2
272.025	F3	LENS HOLDER	SUPPORTO LENTE	2	272.107	F9	REAR HOUSING HOLDER	SUPP. CARTER POST.	2
FUS015	F4	STRUT	LONGHERONE	2	272.044	F10	LIGHT SHIELD	PIASTRA PARALUCE	1
MMA94	F5	PIVOT POLE	PERNO ROT. CORPO	2	272.042	F11	ZOOM HOLDER	SUPPORTO ZOOM	1
294.231	F6	RIGHT GROUP HOLDER	SUPP. GRUPPI DX	1	272.096ASM	F12	REAR HEADER	TESTATA POSTERIORE	1
					294.232	F13	LEFT GROUP HOLDER	SUPP. GRUPPI SX	1

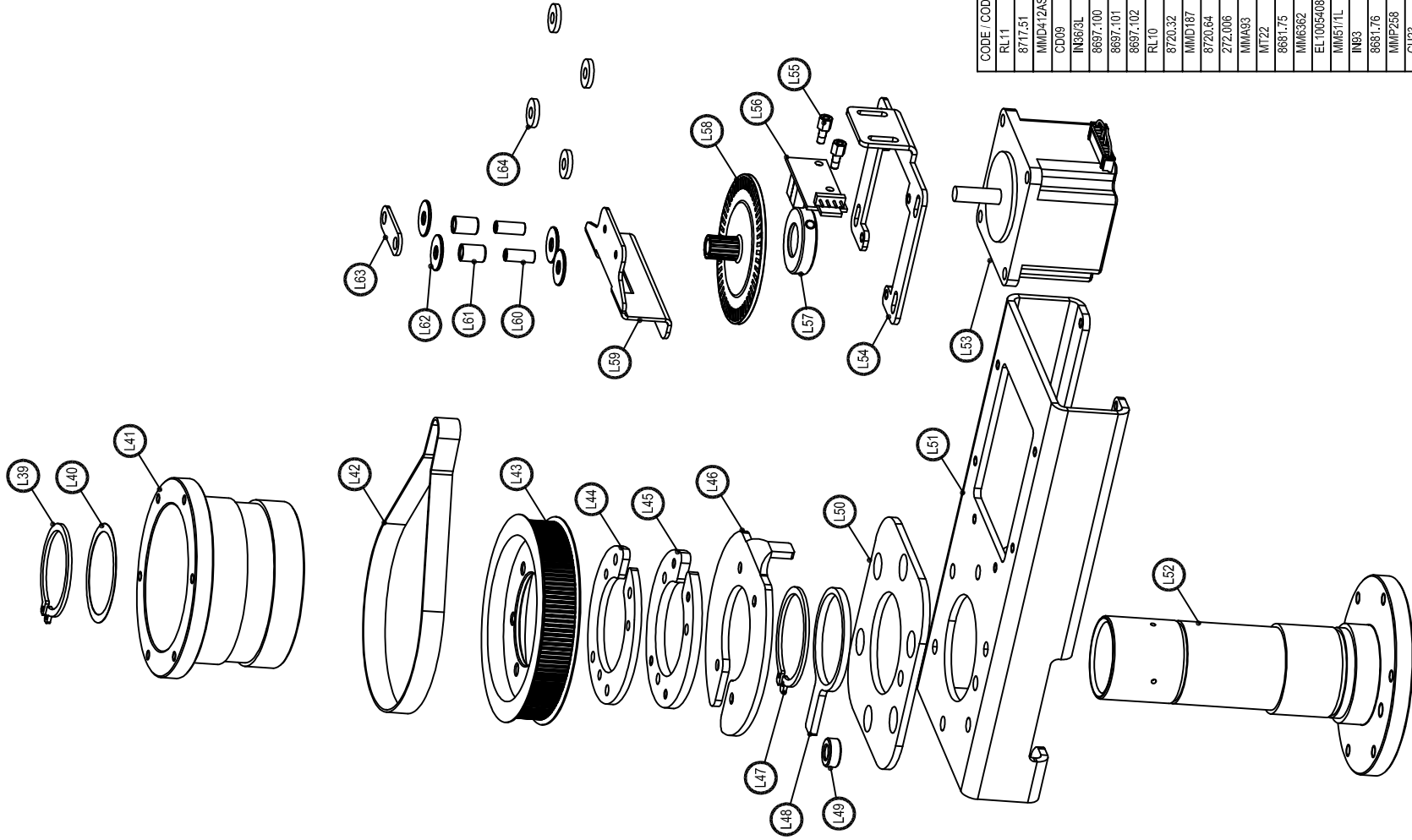
coemar SPARE PARTS DIAGRAM SCHEMA PARTI DI RICAMBIO	
CASTEL GOFFREDO (MN) ITALIA VIA INGILTERRA ZONA IND. EST 44 (0376) 78261 fax: (0376) 780667 - 780889 - 780844 www.coemar.com	
Date: 27/09/2010 Date:	Revision N: Versione N°
this document refers to fixtures with serial number Questo documento è relativo al proiettore con numero di serie	
from/compresso tra to/	Fixture, Proiettore Infinity Wash M Page Pagina 6 of /di 10 Position ref. Posizione di rif. (F)

VEDI PAGINA SUCCESSIVA
SEE NEXT PAGE



CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
AL51	L1	SWITCHING PSU	ALIMENT. SWITCHING	1
VE51	L2	60X60 FAN	VENTOLA 60X60	4
294.050	L3	FAN HOLDER	SUPP. VENTOLA	1
294.051	L4	BALLAST HOLDER	SUPP. BALLAST	1
AL54	L5	BALLAST 700/575/halogen	BALLAST 700/575/hlogen	1
294.107	L6	BALLAST LOCKER	FERMO BALLAST	1
MEI04	L7	MAIN SWITCH	INTERRUTTORE	1
PO1339	L8	FUSE HOLDER	PORTAFUSIBILI	3
PRS04	L9	CABLE HOLDER	PRESSACAPO PG 13,5	1
MMG149	L10	HANDLE	MANIGLIA GOMMATA	2
294.102	L11	HANDLE HOLDER	SUPP. MANIGLIA	1
GA15/1	L12	RECEPTACLE	RICETTACOLO	8
PA492	L13	WARNING PANEL	PANN. AVVERTENZE	1
PA494	L14	FUSES PANEL	PANN. FUSIBILI	1
MM2395	L15	NUT PG 13,5	DADO PG 13,5	1
294.100	L16	HANDLE HOLDER	SUPP. MANIGLIA	1
272.014	L17	PCB HOLDER	SUPP. SCHEDA	1
MM6362	L18	SPACER mm5	DISTANZIALE 5 mm	4
MV88	L19	INSULATOR	NUCLEO FERRITE	1
MR07	L20	TERMINAL BLOCK	MORSETTIERA	1
EL0906433E	L21	MAIN PCB	SCHEDA MAIN	1
294.105	L22	PSU HOLDER	SUPP. SWITCHING	1
272.012ASM	L23	LOWER BASE PLATE	PIASTRA BASE	1
EL0609491	L24	DISPLAY	SCHEDA DISPLAY	1
272.016	L25	SAFETY HOOK	GANCIO DI SICUREZZA	1
GA11/2	L26	RECEPTACLE	RICETTACOLO	4
8681.79	L27	RECEPTACLE SPACER	SPESS. RICETTACOLO	4
272.009	L28	REINFORCEMENT PLATE	PIASTRA DI RINFORZO	1
PA498	L29	LOWER COVER PLATE	PANN. INFERIORE BASE	1
MMD320	L30	SPACER	DISTANZIALE	4
VO04	L31	FOOT Ø 25	PIEDINO Ø 25	4
EL1108477	L32	PCB HOLDER	CONN. ETHERNET	1
272.263	L33	ETHERNET CONNECTOR	SUPP. SCHEDA	1
EL0605398	L34	XLR3 DMX CONNECTOR	CONN. DMX XLR 3	1
EL1204380	L35	XLR5 DMX CONNECTOR	CONN. DMX XLR 5	1
PA481	L36	DMX PANEL	PANN. DMX	1
MV106	L37	FIREWALL LINING	PANN. IGNIFUGO	1
CO9112	L38	CAMLOCK PLATE	PIASTRA CAMLOCK	1

 coemar		SPARE PARTS DIAGRAM SCHEMA PARTI DI RICAMBIO					
CASTEL GOFREDO (MN) ITALIA VIA ING. TERRA ZONA IND. EST tel. (0376) 77521 fax: (0376) 760657 - 760880 - 760644 www.coemar.com		Duplication of this drawing, either full or in part, is strictly prohibited without prior written authorization from coemar. Questo disegno non può essere copiato, riprodotto, mostrato a terzi senza nostra autorizzazione.					
Date: Data:	27/09/2010	Revision N. Versione N°:	2		Revision date: Data di modifica:	30/03/2011	
this document refers to figure with serial number	from/compresso tra	Fixture. Proiettore					
		Infinity Wash M					
Questo documento è relativo ai proiettori con numero di serie	to/ve	Page Pagina		08 of /di 10		Position ref. Posizione di rif.	(L)



CODE / CODICE	POS.	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	N°PCS
RL11		SEGER	SEGER	1
8777.51	L39	SPACER	SPESSORE	1
MMD412ASM	L41	BEARING HOLDER	SUPP. CUSCINETTI	1
CD09	L42	MXL 170 BELT	CINGHIA MXL 170	1
IN36/3L	L43	MXL 130 PULLEY	PULEGGIA MXL 130	1
8697.100	L44	RESET RING	ANELLO PER RESET	1
8697.101	L45	UPPER RESET RING	ANELLO SUP. PER RESET	1
8697.102	L46	RESET PLATE	LAMELLA RESET	1
RL10	L47	SEGER	SEGER	1
8720.32	L48	RESET RING	ANELLO RESET	1
MMD187	L49	SPACER mm5	DISTANZIALE mm5	1
8720.64	L50	BALLAST RING REINF.	ANELLO RINF. BALLAST	1
272.006	L51	ROTATING SHAFT SUPP.	SUPP. ALBERO ROT.	1
MMAG3	L52	SHAFT	ALBERO FISSO	1
MT22	L53	MOTOR 55X55	MOTORE 55X55	1
8691.75	L54	MOTOR HOLDER	SUPP. MOTORE	1
MM6362	L55	SPACER 5mm	DISTANZIALE 5 mm	2
EL1005408	L56	SENSOR	SENSORE	1
MM6511L	L57	ENCODER SPACER	DISTANZIALE ENCODER	1
IN63	L58	PULLEY W/ENCODER	PULEGGIA C/ENCODER	1
8691.76	L59	TIGHTENING HOLDER	SUPP. TENDITORI	1
MMF2568	L60	TIGHTENING POLE	PERNO PER TENDITORI	2
CU23	L61	SPACER BEARING	CUSCIN. AUTOLUBR.	2
MMD196	L62	TEFLON SPACER	DISTANZIALE TEFLON	4
8697.85	L63	TIGHTENING LOCKING	FERMO TENDITORE	1
INW76	L64	NEOPRENE WASHER	ROND. NEOPRENE	8

coenat

SPARE PARTS DIAGRAM | SCHEMA PARTI DI RICAMBIO

Duplication of this drawing, either full or in part, is strictly prohibited.
Wiedergabe dieses Zeichnungs- oder Teilschema ist ohne schriftliche Genehmigung von Coenat S.p.A. ist ausdrücklich untersagt.
Qualsiasi riproduzione o parte di essa, senza permesso scritto dalla Coenat S.p.A., è espressamente vietata.
Reproduction of this drawing, in whole or in part, without the written permission of Coenat S.p.A., is expressly prohibited.

Coenat S.p.A. - Via M. S. 100 - 20139 Milano (MI) - Italy
Tel. 02/5751.71.71 - Fax 02/5751.71.72
www.coenat.com

Date: 27/09/2010
Version: 1.0

This document refers to:
Infinito Wash M

Questo documento si riferisce a:
Infinito Wash M

Page 9 of 10
Pagina 9 di 10

Position ref. (L1)